

## <<幸福住在你心上>>

### 图书基本信息

书名：<<幸福住在你心上>>

13位ISBN编号：9787212048020

10位ISBN编号：721204802X

出版时间：2012-3

出版时间：安徽人民出版社

作者：[美]凯瑟琳

页数：240

译者：汪菲菲

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<幸福住在你心上>>

### 前言

“双语魅力美文（英汉对照）”系列书全套共八本，分别为：《找回迷失的自己》《幸福住在你心上》《仰望生命的阳光》《重遇未知的自己》《感谢岁月曾经来过》《致终将逝去的青春》《淡定的人生不寂寞》《你若安好便是晴天》。

本套作品所涉及的主题几乎涵盖了现实人生的种种热门话题，旨在为读者的心灵注入温暖和勇气，为生活带来爱与希望。

本套系列书的作者凯瑟琳是学贯中西的学者。

她拥有一颗善于观察他人的细腻、睿智的心灵。

在美国时，她就对社会中不同人群的内心状态怀有强烈的兴趣，曾参与过美国某大型机构所做的社会调查，深入研究人们在各种情境中的心理变化。

这对她后来主持编写“双语魅力美文（英汉对照）”系列书有极大的帮助。

来到中国后，凯瑟琳就读于国内某著名外语院校，运用中文的能力更加得心应手。

在这段时期，她开始频繁翻译介绍一些优秀的文学作品，其中包括在英美热销不断的心灵励志类散文。

她精心撷取了这类散文中的精华，并力图将这些文章翻译成优美动人、诗意盎然的中文美文。

如今，我们希望这套系列书的面世，能给大家带来一丝清新美好的感觉，抚慰都市中每一颗渴求温暖的心灵。

而我们也一定会以更大的努力，进一步做好这套书的出版工作，竭诚以待，绝不辜负读者朋友们的期望。

## <<幸福住在你心上>>

### 内容概要

《双语魅力美文系列2:幸福住在你心上》重点倾诉了对于幸福、勇气、生命等等的感悟，文字优美温暖，仿佛陈年美酒，一任时光流转，经典依旧不变。幸福其实并不遥远，幸福原来就住在我们的心上，不曾远离。

本套书是双语魅力英文系列，选取了众多经典美文和名家名品，有故事、诗歌，也有格言、散文。一则则小故事既倾诉了对生命的深刻体验和真情感悟，如同春风化雨般滋润干渴的心灵，并且也潜移默化地培养了读者对于英文的感觉，提升对英语的喜爱。

## <<幸福住在你心上>>

### 作者简介

凯瑟琳，毕业于北京外国语大学英语系英语语言文学专业，具有丰富的译审经验，擅长文学、社科领域的翻译工作，曾长期与各大翻译社、出版社合作，翻译过多部作品。

## <<幸福住在你心上>>

### 书籍目录

出版说明

译者序

Do Not Wait...

爱，永远禁不起等待

A Goodbye Kiss

爸爸的道别之吻

Your Forever Friend Follows

真正的朋友会紧紧相随

If Only I Had Known...

假如我知道.....

When Will The Moon Be Clear And Bright?

明月几时有

Life Together

一生相随

Run Through The Rain

雨中穿行

Who Is Packing Our Spiritual Parachute?

谁为我们准备心灵降落伞

No Charge

分文不收

Hanover Square

追忆似水年华

Do Not Wait...

爱，永远禁不起等待

What Is Love ?

真爱的定义

I Will Laugh At The World

我要笑遍世界

Try To Remember The Good Things

想想好事情

Shaking It Off

从生命中的枯井脱困

Don ' t Immerse To Sadness On blue Days

心情忧郁时，别在悲伤的海里沉浮

Love People In All Kinds Of “ Weather ”

爱不论晴雨

Facing The Enemies Within

直面内在的敌人

I Will Laugh At The World

我要笑遍世界

Live Is A Choice—Choose Happiness

生活就是一种选择，选择快乐

Are You Having Fun At Work ?

## <<幸福住在你心上>>

你在工作中有乐趣吗？

Today I Will Be A Master Of My Emotions

今天我学会控制情绪

Your Mind Is A Garden

心如花园

Your Mind Is A Garden

心如花园

For What It ' s Worth

什么是值得的

A Truly Happy Person

真正快乐的人

The Deathbed Words Of Aodaili Hepburn

奥黛丽·赫本的遗言

How To Grow Happiness

种植幸福的三个步骤

Embrace Today

拥抱今天

The Road To Happiness

通往幸福的道路

Play The Moral Courage

发挥道德勇气

The Window

窗口

The Scar

伤疤

Ten Taboos To Happiness For The Intelligent Aged Persons

聪明老人幸福十诫

The Two Roads

两条路

The Practice Of Peace

心静如水

These Things I Wish For You

爷爷的期望

Proverbs About Happiness

关于幸福的谚语

If I Were A Boy Again

假如我再回到童年

May You Always Have Positive Thoughts

愿你的思想永远充满阳光

Interview God

采访上帝

Free Your Wings Of Dreams

放飞梦想的翅膀

Dreams

梦想

Follow Your Dream

## <<幸福住在你心上>>

追随你心中的梦想

I Want To Be

我想成为

If The Dream Is Big Enough

如果梦想足够强大

The Beginning

起点

Your Quiet Hunger

你真实的渴望

Who We Are?

我们是谁？

Redefine Yourself

重新界定你自己

You Should Have Lofty Ideas

人生应有远大理想

Each Has A One-off Lifetime

人就这么一辈子

You Can Do Anything

你可以做任何事

I Have A Dream

我有一个梦想

More Than A Picasso

比毕加索还棒！

Care For Your Dream

呵护你的梦想

The Relation Between Restraint And Soaring

约束与飞翔的关系

Dream—A Passion Within You

梦想——你心中永远的激情

Beautiful Life

美丽人生

The Goodness Of Life

生命的美好

Saying Good-bye To Cambridge Again

再别康桥

A Young Flower In The Desert

沙漠里有朵小花

On The Seashore

在海滨

Past And Present

过去与现在

I Like The Subtle

我喜欢这种淡淡的的感觉

I Believe

我相信

<<幸福住在你心上>>

Keep On Singing  
别放弃歌唱  
Pond of Lotus And Moonlight  
荷塘月色  
The Origin Of The Rainbow  
彩虹的起源  
The Most Beautiful Moment In Life  
生命中最美丽的瞬间  
Winter  
冬日的温暖  
I like For You To Be Still  
我喜欢你是静静的  
March Of The Penguins  
帝企鹅日记  
Clouds  
飘忽的白云  
First Snow  
第一场雪  
The Music Within  
心灵深处的音乐  
Their Wonderfulness  
他们的精彩  
I Still Have My Hand To Play Violin  
我还有一双可以拉琴的大手  
Beauty  
她很美  
The Joys Of Writing  
写作的乐趣  
Broken Wings, Flying Heart  
翅膀断了，我心飞翔  
Colorful Shades Of Gray  
绚烂的灰色  
Face The Sea, With The Spring Flowers Blossoming  
面朝大海，春暖花开  
The Closest I ' ve Been To Facing Death  
与死神擦肩  
How Happy Is The Little Stone  
这颗小石何等幸福  
Write Your Life  
书写你的生命华章



# <<幸福住在你心上>>

## 章节摘录

No Charge      分文不收      Our little boy came up to his mother in the kitchen one evening while she was fixing supper, and handed her a piece of paper that he had been writing on. After his mom dried her hands on an apron, she read it, and this is what it said :      For cutting the grass \$5.00      For cleaning up my room this week \$1. 00      For going to the store for you \$0. 50      Baby&mdash;sitting my kid brother while you went shopping \$0. 25      Taking out the garbage \$1. 00      For getting a good report card \$5. 00      For cleaning up and raking the yard \$2. 00      Total owed : \$14.75      一天晚上我们的小儿子来到厨房，他妈妈正在那儿做晚饭。

他递给妈妈一张已经写好字的纸。

妈妈在围裙上擦干手后，看到上面写着：      割草5美元      本周打扫自己的房间1美元      替你跑商店 50美分      当你购物时看护小弟弟25美分      倒垃圾1美元      拿到优异的成绩单5美元      清理庭园并耙草、叶2美元      总计：14.75美元      Well, I&rsquo;ll tell you, his mother looked at him standing

there expectantly, the memories flashing through her mind. So she picked up the pen, turned over the paper he&rsquo;d written on , and this is what she wrote :      For the nine months I carried you while you were growing inside me, No Charge.      For all the nights that I&rsquo;ve sat up with you , doctored and prayed for you, No Charge.      For all the trying times, and all the tears that you&rsquo;ve caused through the years , there&rsquo;s No Charge.      For all the nights that were filled with dread, and for the worries I knew were ahead, No Charge.      For the toys, food, clothes, and even wiping your nose, there&rsquo;s No Charge, Son.

When you add it all up, the cost of my love is No Charge.      Well, friends, when our son finished reading what his mother had written, there were great big old tears in his eyes, and he looked straight up at his mother and said

: &ldquo;Mom, I sure do love you.&rdquo; And then he took the pen and in great big letters he wrote

: &ldquo;PAID IN FULL&rdquo;,.      好的，我告诉你，他妈妈看到他期待地站在边上，往事在她的脑海中一闪而过。

她拿起笔，把那张纸翻过来，写道：      在我肚子里怀你9个月，让你慢慢长大，一分都不收。

为你熬的每个夜晚，照料呵护你，一分都不收。

多年来由你引起的难熬时光以及为你流的泪，一分都不收。

为你充满恐惧和担心的日日夜夜，一分都不收。

玩具、食物、衣服，还有给你擦鼻子，一分都没收，孩子。

当你把所有这些全部加起来时，我全部的真爱，一分都不收。

朋友，当我们的儿子读完他妈妈写的这些，他的眼睛中闪烁着晶莹的泪花，抬头看着他妈妈说：&ldquo;妈妈，我真的爱你。

&rdquo;然后，他拿起笔写了几个大大的字：&ldquo;全部偿付&rdquo;。

&hellip;&hellip;

## <<幸福住在你心上>>

### 编辑推荐

思想如大海，会宽阔明亮，也会波涛汹涌。

心灵似大树，会枝繁叶茂，也会变黄干枯。

我们总是需要那些轻灵的文字和滋润的言语，不为别的，只为那爱意的流露。  
那些不经意的讲述，仿佛是微风吹过麦田，指尖滑过冰晶，让人心生恋慕。

品尝这份浓厚的心灵鸡汤，总会有一份温暖，直抵你的心房。

## <<幸福住在你心上>>

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>